

*Il y a beaucoup à apprendre des migrantes et des migrants âgés. Les interroger, c'est découvrir tout un pan plutôt méconnu de l'histoire récente de la Suisse. Ces personnes sont porteuses d'une mémoire de notre histoire commune qui mérite d'être diffusée davantage avant qu'il ne soit trop tard. Ce proverbe est toujours d'actualité: «Quand une personne âgée s'en va, c'est une bibliothèque entière qui disparaît.»*

**CLAUDIO BOLZMAN**



#### **Kontakt**

Nationales Forum Alter und Migration  
c/o Schweizerisches Rotes Kreuz  
Departement Gesundheit und Integration  
Stab Grundlagen und Entwicklung  
Werkstrasse 18  
3084 Wabern

*info@alter-migration.ch*

#### **Contact**

Forum national âge et migration  
c/o Croix-Rouge suisse  
Département Santé et intégration  
Etat major Recherche et développement  
Werkstrasse 18  
3084 Wabern

*info@age-migration.ch*



## Alter und Migration

Nationales Forum Alter und Migration  
Forum national âge et migration  
Forum nazionale anzianità e migrazione

Das Nationale Forum Alter und Migration ist eine Plattform, welche die wichtigsten Akteure aus den Bereichen Gesundheit, Soziales, Alter, Integration und Migration vernetzt. Es engagiert sich mit Öffentlichkeits-, Informations-, Bildungs- und Grundlagenarbeit für die Verbesserung der gesundheitlichen und sozialen Situation älterer Migrantinnen und Migranten in der Schweiz. Ihre Interessen sollen unterstützt, ihre Rechte gestärkt und ihre Integration im Sinne gesellschaftlicher Partizipation gefördert werden.

Zugleich hat sich das Forum zum Ziel gesetzt, die Öffentlichkeit und insbesondere Fachkräfte im Altersbereich für die Biografien und Lebensumstände der älteren Migrationsbevölkerung sowie für ihre spezifischen Bedürfnisse zu sensibilisieren.

Le Forum national âge et migration est une plateforme qui met en réseau les principaux acteurs des domaines de la santé, du social, de la vieillesse, de l'intégration et de la migration. Il s'engage, par des activités de relations publiques ainsi qu'un travail d'information, de formation et de recherche, à améliorer la situation sanitaire et sociale des migrant·e·s âgé·e·s en Suisse. Le but est de défendre leurs intérêts, de faire valoir leurs droits et de soutenir leur intégration en favorisant leur participation à la vie sociale.

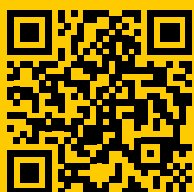
Parallèlement, le Forum vise à sensibiliser le grand public et en particulier les professionnel·le·s du domaine de la vieillesse aux parcours et aux conditions de vie de la population âgée issue de l'immigration ainsi qu'à leurs besoins spécifiques.

Il Forum nazionale anzianità e migrazione è una piattaforma che riunisce le principali parti interessate nei settori della sanità, del sociale, dell'invecchiamento, dell'integrazione e della migrazione. Attraverso delle attività di relazioni pubbliche e un lavoro d'informazione, di formazione e di ricerca, si impegna a migliorare la situazione sanitaria e sociale dei migranti anziani in Svizzera. L'obiettivo è quello di tutelare i loro interessi, far valere i loro diritti e sostenerne l'integrazione favorendo la loro partecipazione alla vita sociale.

Inoltre, il Forum mira a sensibilizzare il pubblico, e in particolare i professionisti attivi nel settore dell'anzianità, ai percorsi e alle condizioni di vita degli immigrati anziani nonché ai loro bisogni specifici.

#### Weitere Informationen:

[alter-migration.ch](http://alter-migration.ch)



#### Plus d'information sur :

[age-migration.ch](http://age-migration.ch)



#### Ulteriori informazioni:

[age-migration.ch](http://age-migration.ch)

